



## Guide pour faciliter l'inscription au portail Voilà!



# Table des matières

## Utilisation sur les mobiles et les tablettes

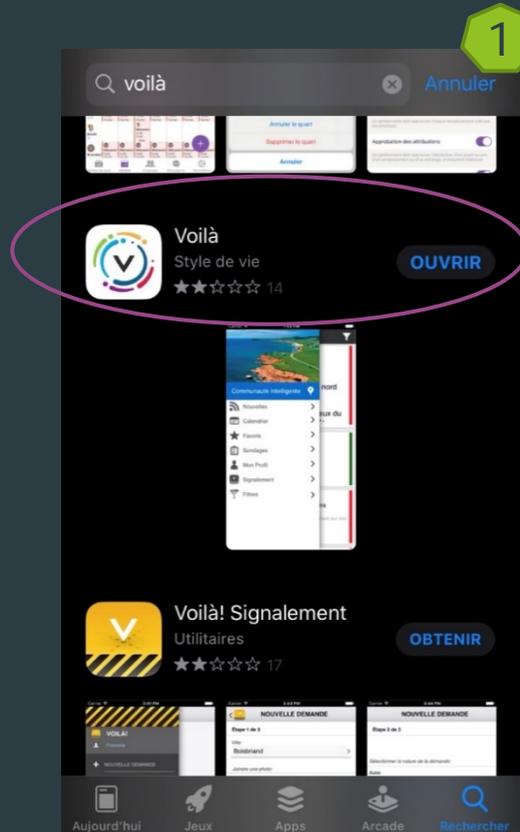
- 3-4 Installation de l'application et création du profil
- 5 Configuration de vos champs d'intérêt
- 6 Consultation du contenu

## Utilisation sur l'ordinateur

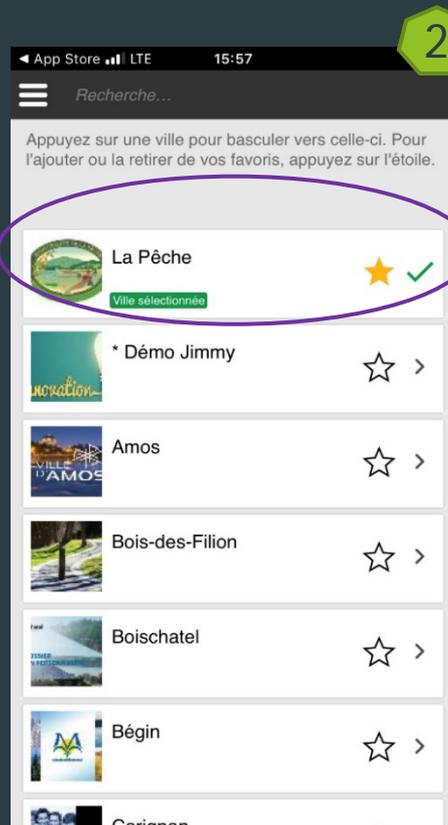
- 7-9 Création de votre profil ou connexion
- 10 Configuration de vos champs d'intérêt
- 11-12 Consultation du contenu



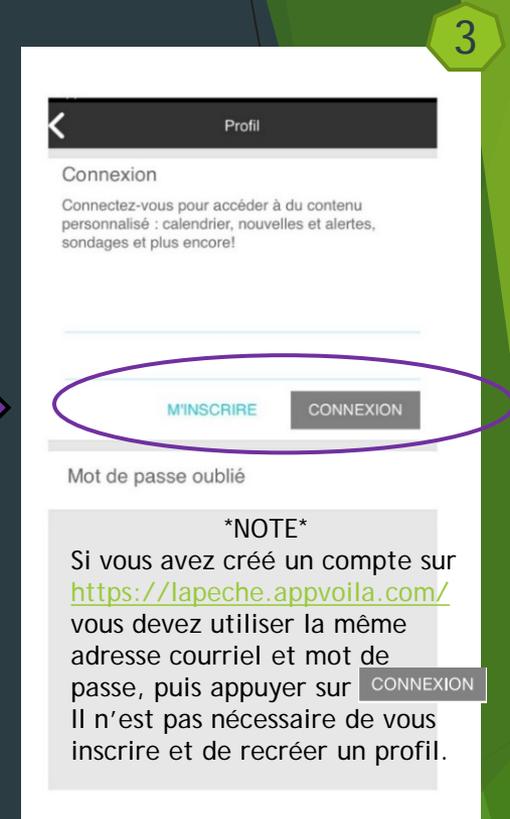
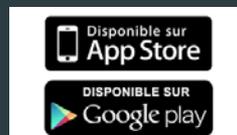
# Installation de l'application et création du profil



Rendez-vous sur l'Apple Store (appareil Apple) ou sur Google Play (appareil Android) pour obtenir l'application sur votre mobile ou tablette.



Sélectionnez **La Pêche** dans la liste des villes disponibles.



Créez votre profil en appuyant sur l'option « M'INSCRIRE ». Il est important d'y inscrire toutes vos informations afin d'obtenir les informations liées à votre district.



# Création du profil (suite)

4

Création d'un profil

Inscription

Une fois votre compte créé, vous aurez accès à du contenu personnalisé tel que des sondages, des informations sur votre compte de taxes ou vos inscriptions aux activités.

Adresse courriel

Prénom

Nom

Numéro de téléphone ?

Suivant

5

Création d'un profil

Rechercher une adresse

Je ne trouve pas mon adresse dans la liste

No Appartement

La Pêche

Je ne réside pas à la municipalité

Code postal

Suivant

6

Création d'un profil

Mot de passe

Confirmer le mot de passe

Question secrète :

Année de naissance

Réponse à la question secrète

M'inscrire

7

Profil

guichet.unique@villelapeche.qc.ca

Choix de la langue

Français ✓

Anglais

Notifications

Les notifications sont désactivés.

Synchronisation du calendrier

Sélectionnez un calendrier pour synchroniser vos événements

À propos

Version 1.17.1.0

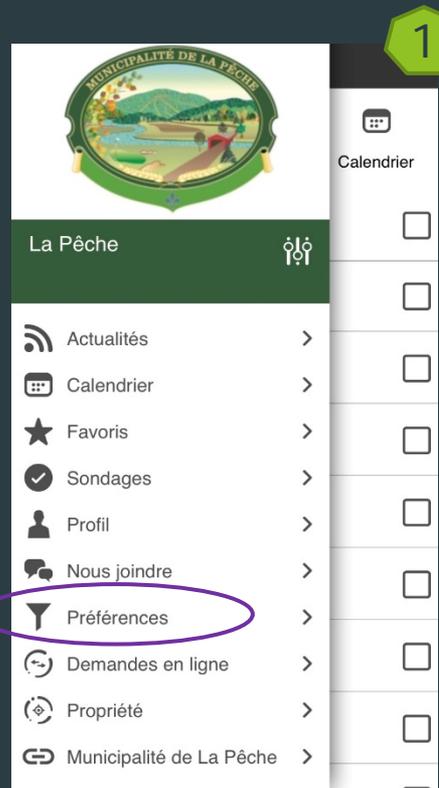
Assurez-vous d'inscrire une adresse courriel valide afin de recevoir les messages et pour accéder à la fonction « Mot de passe perdu » au besoin.

Remplissez les champs et assurez-vous de bien identifier **La Pêche** pour permettre au système de vous donner les bonnes informations sur votre ville.

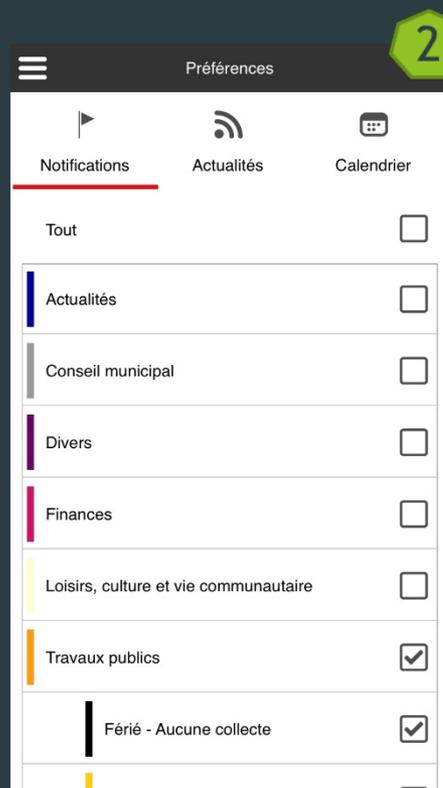
Choisissez un mot de passe contenant un minimum de 6 caractères.

Vous pouvez modifier vos informations en cliquant sur « Profil ». Pour accéder au contenu et au menu principal de l'application **Voilà**, appuyez sur le symbole.

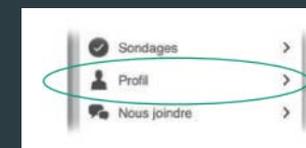
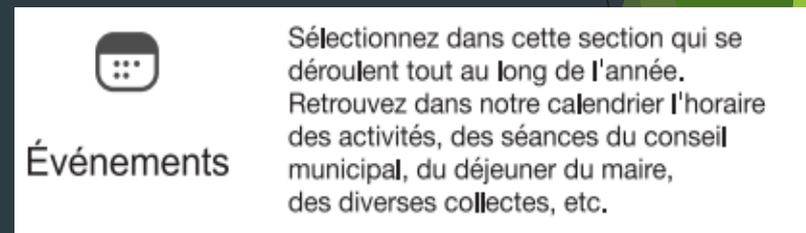
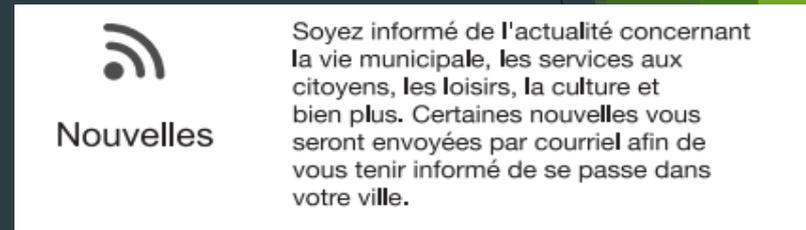
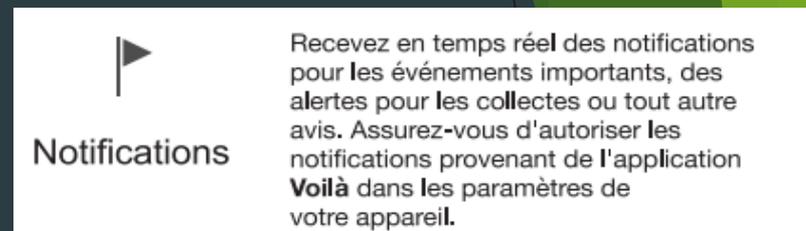
# Configuration de vos champs d'intérêt



Afin de choisir les champs d'intérêt auxquels vous désirez obtenir de l'information, appuyez sur « Préférences »



Sélectionnez dans cette section les catégories de notification, nouvelles et événements dont vous désirez obtenir de l'information.



En tout temps, il vous sera possible de modifier votre profil à l'aide du lien dans le menu principal. Il est important de conserver vos informations à jour afin de profiter pleinement des avantages du portail Voilà!

# Consultation du contenu

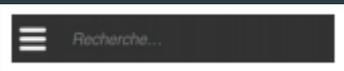
The image displays four screenshots of a mobile application interface for the 'Municipalité de La Pêche'. The first screenshot shows the main menu with 'Actualités' circled in purple. The second screenshot shows a news article titled 'Chemin de la Prairie : travaux de remplacement de pont' with a purple arrow pointing from the 'Actualités' menu item. The third screenshot shows the 'Calendrier' menu item circled in purple. The fourth screenshot shows a calendar for November 2020 with a purple arrow pointing from the 'Calendrier' menu item. The calendar highlights specific dates: 9 (Collecte - Recyclage), 11 (Jour du Souvenir), 16 (Collecte - Ordures), and 23 (Collecte - Recyclage).



Consultez les nouvelles dans cette section de l'application.



Consultez notre calendrier dans cette section de l'application.



Effectuez une recherche dans cet espace.



Cliquez sur ce symbole pour vos champs d'intérêt.

# Création de votre profil ou connexion

1

Voilà!

FR EN

**Connexion**

@ Adresse courriel

🔒 Mot de passe

SE CONNECTER

[Mot de passe oublié](#)

**Inscription**

Inscrivez-vous au Dossier Citoyen personnalisé et profitez de ses nombreux avantages.

S'INSCRIRE

Le portail Voilà se retrouve à l'adresse <https://lapeche.appvoila.com/fr/>

Si vous avez déjà créé un compte avec l'application mobile, utilisez la même adresse courriel et mot de passe afin de vous connecter. Si vous n'avez pas de compte, cliquez sur « S'INSCRIRE ».

# Création du profil (suite)

2



Voilà!

FR EN

← CONNEXION



## Inscription

guichet.unique@villelapeche.qc.ca

Adresse courriel

Municipalité

Prénom

De La Pêche

Nom

.....

Mot de passe

.....

Confirmer le mot de passe

guichet.unique@villelapeche.qc.ca

Adresse courriel

Municipalité

Prénom

De La Pêche

Nom

.....

Mot de passe

.....

Confirmer le mot de passe

Année de naissance

Question secrète

2020

Répondre à la question secrète

Français

Choix de la langue

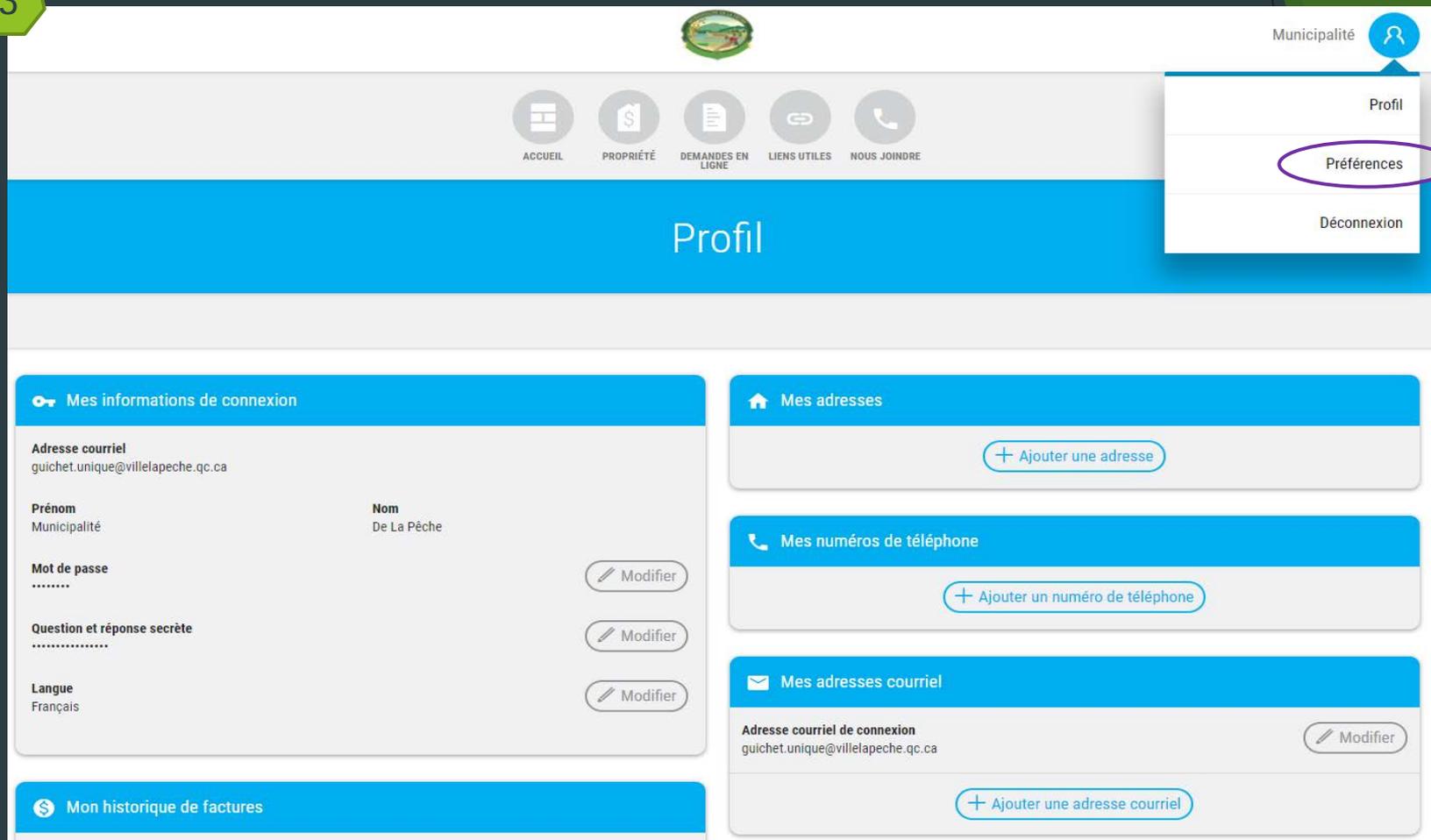
CRÉER MON COMPTE

Complétez les différents champs exigés pour votre inscription. Vous devrez compléter votre profil une fois que vous aurez terminé la création de votre compte. Votre mot de passe doit contenir un minimum de 6 caractères.

Voilà!

# Création du profil (suite)

3



The screenshot shows a web portal interface for a municipality. At the top right, the word "Municipalité" is displayed next to a user profile icon. A purple arrow points to this icon, which has a dropdown menu open. The menu contains three items: "Profil", "Préférences" (circled in purple), and "Déconnexion". Below the menu, the main content area is titled "Profil" in a large blue header. The page is divided into several sections: "Mes informations de connexion" (with fields for email, first name, last name, password, and language), "Mes adresses" (with an "Ajouter une adresse" button), "Mes numéros de téléphone" (with an "Ajouter un numéro de téléphone" button), and "Mes adresses courriel" (with an "Ajouter une adresse courriel" button). A "Mon historique de factures" button is located at the bottom left. A navigation bar at the top contains icons for "ACCUEIL", "PROPRIÉTÉ", "DEMANDES EN LIGNE", "LIENS UTILES", and "NOUS JOINDRE".

Une fois connecté, cliquez sur l'icône  en haut à droite afin d'accéder à votre profil pour indiquer votre adresse. Ceci nous permet d'informer les résidents d'un district précis en cas de travaux de situations particulières reliées à un endroit précis dans la ville.

# Configuration de vos champs d'intérêt

The screenshot shows the 'Préférences' page with the following structure:

- Header: Logo of the municipality, 'Municipalité' text, and a user profile icon.
- Navigation bar: Icons for ACCUEIL, PROPRIÉTÉ, DEMANDES EN LIGNE, LIENS UTILES, and NOUS JOINDRE. The 'Voilà!' logo is also present.
- Section Header: 'Préférences' in a blue bar.
- Filter tabs: 'Filtres', 'Courriels', 'Actualités', and 'Calendrier'.
- Category list with toggle switches:

Catégorie	Courriels	Actualités	Calendrier
Actualités	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Conseil municipal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Divers	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Finances	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Loisirs, culture et vie communautaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sécurité incendie et sécurité publique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" style="background-color: #ccc; border: 1px solid #ccc;" type="checkbox"/>	<input checked="" style="background-color: #ccc; border: 1px solid #ccc;" type="checkbox"/>
Travaux publics	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Urbanisme	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Dans la page « Préférences », sélectionnez les sujets pour lesquels vous désirez obtenir de l'information. Il suffit de cliquer sur un bouton vert afin de désactiver une catégorie. Le bouton devient alors gris. Vous pouvez gérer les nouvelles que vous recevez par courriel, l'actualité qui s'affiche sur la page d'accueil et les éléments qui se retrouveront dans le calendrier.

# Consultation du contenu

The screenshot displays a municipal website interface. At the top, there is a navigation bar with a logo on the left and 'Municipalité' with a user icon on the right. Below this is a secondary navigation bar with icons for 'ACCUEIL', 'PROPRIÉTÉ', 'DEMANDES EN LIGNE', 'LIENS UTILES', and 'NOUS JOINDRE'. The 'ACCUEIL' icon is circled in purple. To the right of this bar is the 'Voilà!' logo and a 'Filtres' button with a grid icon, also circled in purple with a purple arrow pointing to it from the right. Below the navigation is a section for 'Actualités' with a 'VOIR TOUT' link. This section contains four news cards, each with a title, date, and a 'LIRE LA SUITE' link. Below the news section is a 'Calendrier' section with a 'VOIR TOUT' link, also circled in purple. The calendar shows the month of 'novembre 2020' with specific dates highlighted.

L'accueil est l'endroit où retrouver les actualités récentes et les événements à venir au calendrier. Vous pouvez modifier l'affichage en utilisant les boutons  dans chacune des sections. « VOIR TOUT » vous permet de consulter les suites des informations.

# Consultation du contenu (suite)

The screenshot displays a municipal website interface. At the top, there is a navigation bar with icons for 'ACCUEIL', 'PROPRIÉTÉ', 'DEMANDES EN LIGNE', 'LIENS UTILES', and 'NOUS JOINDRE'. The 'Voilà!' logo is visible on the right. Below the navigation bar, a 'Calendrier' tab is active. A 'Filtres' button is located in the top right corner of the calendar view. The calendar itself is for 'novembre 2020' and shows events for each day of the month. The events are color-coded: red for 'Changement d'heure, chang...', green for 'Collecte - Ordures', blue for 'Collecte - Recyclage', and purple for 'Jour du Souvenir'. The date 24 is circled in blue, indicating it is the selected date.

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
1 Changement d'heure, chang...	2 Collecte - Ordures Séance régulière du conseil	3 Collecte - Ordures	4 Collecte - Ordures	5 Collecte - Ordures	6 Collecte - Ordures	7
8	9 Collecte - Recyclage	10 Collecte - Recyclage	11 Collecte - Recyclage Jour du Souvenir	12 Collecte - Recyclage	13 Collecte - Recyclage	14
15	16 Collecte - Ordures Patinage libre - Complexe s...	17 Collecte - Ordures Patinage libre - Complexe s...	18 Collecte - Ordures Patinage libre - Complexe s...	19 Collecte - Ordures Patinage libre - Complexe s...	20 Collecte - Ordures	21
22	23 Collecte - Recyclage	24 Collecte - Recyclage	25 Collecte - Recyclage	26 Collecte - Recyclage	27 Collecte - Recyclage	28 Patinage libre - Complexe s...

Voici un exemple de l'affichage du calendrier une fois l'option « VOIR TOUT » est sélectionnée. Pour voir l'ensemble des sections disponibles, retournez sur l'accueil.